Руководство пользователя АБ-ФР-УКДЛЗ1 (10-120 кВА)

возникновения проб	азработала линейку ИБП «АБИТЕХ», благодаря которым исключаются блем с электроснабжением у заказчиков, а также обеспечивается высокий уровень пой продукции, соответствующий современным требованиям.
ОБЩЕСТВО С ОГ	РАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ "АБИТЕХ-ПРО"
Адрес:	127550, Россия, город Москва, улица Прянишникова, дом 19, строение 1
Сайт:	www.abitech-pro.ru
E-mail:	info@abitech-pro.ru

+7(495) 357-57-37

Телефон:

# Предисловие

## Резюме

Спасибо за выбор АБ-ФР-УКДЛЗ1 (10-120кВА)

Этот документ дает описание ИБП серии АБ-ФР-УКДЛ31 (10-120К) включая функции, характеристики, внешний вид, структуру, принципы работы, порядок установки, эксплуатации, обслуживания и т.д.

Пожалуйста, сохраните руководство после прочтения, чтобы проконсультироваться в будущем

## Условные обозначения

Символ	Обозначения
$\triangle$	Указывает на высокий риск, опасность, которая может привести к серьёзным травмам или смерти.
	Предупреждение об опасности возникновения статического электричества и необходимости использования антистатических инструментов или одежды.
A	Высокое напряжение и опасность получения электрического удара
©= TIP	Обращает внимание на информацию (совет), которая может помочь решить проблему или сэкономить время.
NOTE	Обращает внимание на дополнительную информацию для того, чтобы подчеркнуть или дополнить важные моменты в тексте

# История изменений

Изменения в документах сохраняются. Последний документ содержи все предыдущие изменения

## Оглавление

	Предис	словие	2	
Резюме.			••••••	2
Условны	ые обозначения		•••••	2
1 Техника безо	пасности			7
1.1	Инструкция по безопасности	•	•••••	7
	2 Обзор	)	11	
2.2	Особенности		•••••	11
2.3	Конфигурация	•••••••	•••••	13
2.4	Внешний вид и передняя панель		•••••	14
2.5	Принцип работы		•••••	17
	3 Устан	ювка	19	
3.1	Распаковка и проверка		•••••	19
3.2	Установка	<b>,</b>	•••••	19
3.3	Подготовка к установке		•••••	20
3.4	Механическая установка		•••••	25
3.5	Электрическое подключение		•••••	31
3.6	Способы связи		•••••	38
3.7	SNMP плата (Опция)		•••••	42
3.8	Устройство защиты от обратного тока(Опция)		•••••	42
3.9	Другие опции		•••••	43
4 Порядок эксп	ілуатации			48
4.1	Проверьте перед запуском		•••••	48
4.2	Предупреждения		•••••	49
4.3	Запуск и эксплуатация		•••••	50
4.4	Перевод на сервисный байпас для технического об	служив	зания	53

4.5	Параллельная система	54
4.6	Работа с сенсорным экраном	57
5 Техническо	ре обслуживание	74
5.1	Проверьте состояние ИБП	74
5.2	Обслуживание АКБ	75
5.3	Обслуживание вентиляторов	76
6 Устранение	е неисправностей	77
6.1	Определение статуса ИБП	77
6.2	Действия при аварийных ситуациях	79
А Техническ	ие характеристики	80

## 1 Техника безопасности

В этой главе описана техника безопасности при работе с ИБП. Ознакомьтесь с инструкцией перед началом работы, во избежание травм и неправильных действий

## 1.1 Инструкция по безопасности

В ИБП существует высокая температура и напряжение. При установке и эксплуатации соблюдайте технику безопасности во избежание травм и повреждений. Меры предосторожности, упомянутые в инструкции, являются дополнением к местным правилам. Производитель не несет ответственности за нарушение требований при эксплуатации или установке.

Требования к зарядному напряжению разных марок АКБ – различны. Убедитесь, что зарядное напряжение.ИБП и АКБ совпадают. В случае сомнений обратитесь к производителю за уточнением. Любые изменения конфигурации влияют на производительность АКБ. Если хотите внести какие-то изменение, проконсультируйтесь об этом заранее с производителем



Соприкосновение с высоким напряжением или сетью напрямую, или через влажные объекты, может причинить большой вред для жизни

- 1. Только квалифицированные специалисты могут открывать крышки ИБП и производить работы! ИБП под большим напряжением и работа с ним опасна для жизни
- 2. Пожалуйста отключите питание переменного тока и АКБ, чтобы изолировать вход питания перед ТО. Проверьте калымный блок с помощью вольтметра и убедиться, что входное питание отключено
- 3. Даже если внешнее питание отключено, внутри ИБП остаётся остаточной заряд, на выходных клеммах остается высокое напряжение, которое может угрожать человеческой жизни. Поэтому после выключен и отключения ИБП, оставите его как

минимум на 10 минут

- 4. Кабели АКБ не имеют изоляцию от входа переменного тока. Опасное напряжение может существовать между клеммой АКБ и клеммой заземления. Убедитесь, что они изолированы при работе
- 5. Проводящие предметы такие как: часы, браслеты, кольца, необходимо снять при работе с ИБП
- 6. Установка ИБП должна быть выполнена людьми, имеющими соответствующую квалификацию. ТО и ремонт может быть выполнено только специализированными и квалифицированными персоналом
- 7. Риск утечки! ИБП должен быть заземлен перед электрическим подключением. Земляной терминал должен быть заземлен.
- 8. Запрещается замыкать положительный и отрицательный полюса АКБ. Запрещается прикасаться к неизолированным частям АКБ так как это может привести к поломке АКБ или угрозе человеческой жизни
- 9. Не допускайте попадания электролита на печатные платы они будут подвержены коррозии
- 10. АКБ следует размещать вдали от огня и электрического оборудования, которое может вызвать искры и возгорание



Сверление может повредить устройство внутри. Металлический мусор, который образовывается может привести к короткому замыканию



Во время грозы работать опасно!

Эксплуатация при высоком напряжении и работе с перемененным током запрещена. Во время грозы в атмосфере создается сильное электромагнитное поле. Во избежание удара, оборудование должно быть заземлено



Статическое электричество!

Во избежание повреждения статическим электричеством чувствительных элементов, убедитесь, что на вас надет браслет, защищающий от с статического электричества, а другой его конец заземлён

Не подключайте провод заземления и нейтральный провод, линейный провод и провод нейтральный, это приведет к короткому замыканию.

Оборудование должно быть хорошо заземлено, напряжение между проводником заземления и нейтральным проводником должно быть меньше 5 В



Используйте АКБ согласованные с изготовителем!

Не согласованные с изготовителем АКБ при использовании могут принести вред ИБП



Работа с АБК должна проводиться по инструкции!

Работа с АКБ должна соответствовать инструкции по работе с АКБ, особенно при подключении кабелей. Неправильная работа может привести к выходу АКБ из строя.

Будьте осторожны при работе с вентиляторами!

При работе с вентилятором не кладите пальцы или инструменты во вращающиеся вентиляторы, во избежание травм или повреждения оборудования

Сохраняйте хорошую вентиляцию при работе оборудования

Убедитесь, что перед входными и входным отверстиями нет предметов, которые бы мешали беспрепятственному проникновению воздуха



ИБП оборудование СЗ и А класса.

При использовании для электроснабжения общественных зданий, необходимо принять дополнительные меры, для предотвращения поражения электрическим током



Важно наклеить предупреждающие знаки, при работе с ИБП.

Когда ИБП отключен, все еще существует возможность поражения опасным напряжением, предупреждающие надписи должны содержать 1. Этот проводник предназначен для питания ИБП. 2. Пожалуйста отключите проводник перед началом работы.

# 2 Обзор

В этой статье приведены области использования ИБП, функции, режимы работы, внешний вид, индикации и т.д.

## 2.1 Информация об изделии

Обозначение цифр в названии модели АБ-ФР-УКДЛЗ1 показано ниже

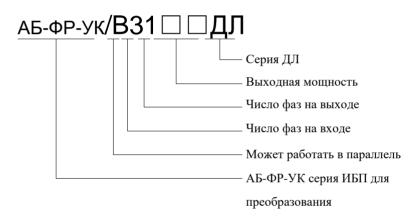


Рис 2.1 Обозначение моделей ИБП АБ-ФР-УКДЛЗ1

Ка показано на Рис 2.1, АБ-ФР УК - название серии; "В" означает, что ИБП может работать в параллель. Если в названии модели не указан буква "В", ИБП может работать только как одиночное устройство. Цифра"З" означает что вход трех фазный, а цифра "1", что выход однофазный. "□□" обозначают выходную мощность устройства, к примеру "30", это означает, что выходная мощность 30 кВА.

## 2.2 Особенности

#### ИБП с двойным преобразованием

Выход ИБП точно синхронизирован с сетью, что повышает надежность устройства при переключении на байпас

#### Точная синхронизация с сетью

Обеспечивается синхронизация выхода и сети питания. Полностью соответствует требованиям к оборудованию и повышает надёжность электропитания.

# Цифровые технологии с применением DSP, система управления без приоритетных узлов и адаптивная технология параллельного подключения

DSP контролирует инвертор ИБП, синхронизацию фаз, работу выпрямителя, управляет с высокой точностью и скоростью всей системы. Цифровая адаптивная технология параллельной работы без назначения управляющего элемента обеспечивает надёжность ИБП

#### Русифицированный сенсорный дисплей

На сенсорном экране можно увидеть состояние ИБП и его параметры, а также журнал событий для упрощения технического обслуживания. Дисплей русифицирован и легок в использовании

#### Гибкая система контроля сети

Используется интеллектуальный мониторинг ИБП по протоколу RS232, а также по сетевому протоколу SNMP, обеспечивается независимое удалённое наблюдение. Система наблюдения может быть единственной или множественной (на 1 ИБП).

#### Ручной байпас

 $ИБ\Pi$  этой серии оборудованы ручным байпасом, для обеспечения питания нагрузки во время технического обслуживания  $ИБ\Pi$ 

#### ЕМС совместимость

Оборудование прошло испытания и сертификацию по ЭМС, включая кондуктивные и радиопомехи, обрыв питания, импульсные помехи, статические разряды и т.д. ИБП может использоваться для питания высокочастотного оборудования, систем передачи.

#### Широкое окно входного напряжения

Будучи легко адаптируемым к различным сетям, ИБП может применяться при различном входном напряжении.

## Интеллектуальный заряд АКБ и тестирование

Запатентованное интеллектуальное управление АКБ и управление зарядкой и разрядкой АКБ, повышает надежность АКБ

#### Резервирование ключевых компонентов

Используется резервирование для повышения надёжности работы оборудования.

#### Интеллектуальный контроль за состоянием вентиляторов

Вентиляторы могут регулировать скорость вращения, в зависимости от нагрузки, что бы увеличить срок службы и уменьшить шум

# 2.3 Конфигурация

Модель	Номинальная мощность	Номинальное DC напряжение
АБ-ФР-УКДЛ31/10	10кВА/8кВт	220B =
АБ-ФР-УКДЛ31/20	20кBA/16кВт	220B =
АБ-ФР-УКДЛ31/30	30кВА/24кВт	220B =
АБ-ФР-УКДЛ31/40	40кВА/32кВт	220B =
АБ-ФР-УКДЛ31/50	50кВА/40кВт	220B =
АБ-ФР-УКДЛ31/60	60кВА/48кВт	220B =
АБ-ФР-УКДЛ31/80	80кВА/64кВт	220B =
АБ-ФР-УКДЛ31/100	100кВА/80кВт	220B =
АБ-ФР-УКДЛ31/120	120кВА/96кВт	220B =

# 2.4 Внешний вид и передняя панель

# 2.4.1 Внешний вид

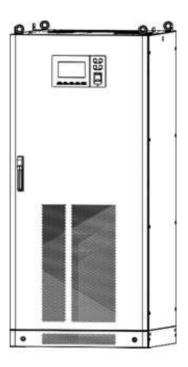


Рис 2.2 Внешний вид АБ-ФР-УКДЛ31 (10~30кВА)

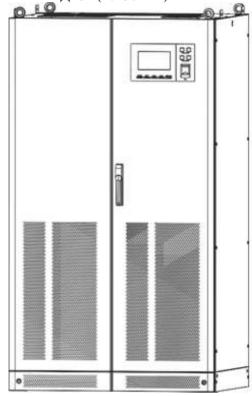


Рис 2.3 Внешний вид АБ-ФР-УКДЛЗ1 (40~60кВА)

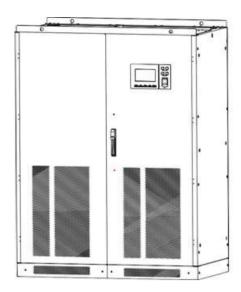


Рис 2.4 Внешний вид АБ-ФР-УКДЛ31 (80-120кВА)

## 2.4.2 Панель

## Передняя панель

Панель управления для АБ-ФР-УКДЛЗ1 (10~120кВА) показана на Рис 2.5

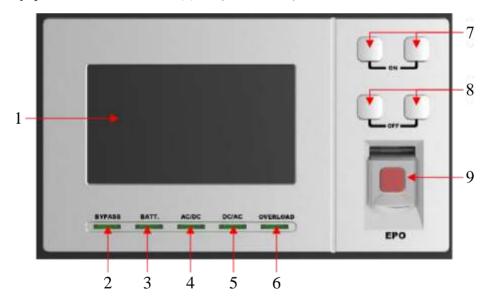


Рис 2.5 Сенсорный экран для АБ-ФР-УКДЛЗ1 (10~120кВА). Описание панели управления

показано в табл 2.1

Табл 2.1 Описание панели управления

NO .	Обозначение	Наименование	Описание
1	-	Corrosprirry	Описание состояния ИБП, которое отображается на экране (такие параметры как напряжение, ток, нагрузка)
2	BYPASS	Индикатор	Включен красный цвет: ошибка в работе байпаса Горит зеленый индикатор: байпас работает нормально. Выкл: ИБП не работает через байпас
3	BATT.	TT	Включен красный цвет: ошибка в цепи АКБ. (АКБ отключена, пониженное напряжение на АКБ) Выкл: Цепь АКБ в норме.
4	AC/DC	Индикатор состояния	Включен красный цвет: ошибка в работе выпрямителя Горит зеленый индикатор: выпрямитель работает нормально Выкл: выпрямитель не работает
5	DC/AC	TT	Включен красный цвет: ошибка в работе инвертора. Горит зеленый индикатор: инвертор работает нормально Выкл: инвертор не работает
6	OVERLOAD	**	Включен красный свет: перегрузка по выходу Выкл: выход в норме
7	ON	Кнопка запуска	Нажмите две кнопки одновременно
8	OFF	Кнопка выключения	Нажмите две кнопки одновременно
9	ЕРО		При возникновении экстренных ситуаций нажмите на кнопку EPO, для отключения ИБП.

## 2.5 Принцип работы

## 2.5.1 Одиночное устройство

Все основные компоненты ИБП схематически показаны на Рис 2.6. ИБП представляет собой полностью цифровое устройство с DSP контролем и online схемой работы. При нормальном питании ИБП работает через выпрямитель и заряжает АКБ

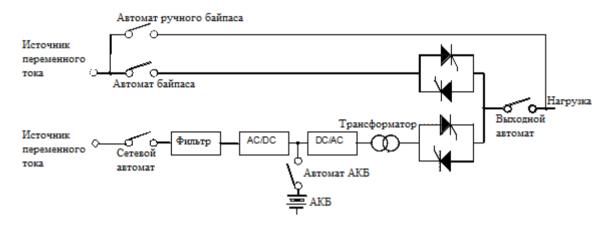


Рис 2.6 Принцип работы одиночного устройства

ИБП имеет 4 режима работы: режим сети. Режим АКБ, режим байпаса и ручного байпаса.

#### Режим работы от сети

При работе от сети в нормальном режиме, выпрямитель преобразует переменное напряжение в постоянное, для зарядки АКБ и подачи энергии на инвертор, где она преобразуется в переменное напряжение, для питания нагрузки

#### Режим работы от АКБ

Когда произошла авария сети на входе ИБП и выпрямитель прекращает свою работу, ИБП начинает питать нагрузку от АКБ.

#### Режим байпаса

Когда работа системы нарушена (повышенная температура, короткое замыкание, выход за переделы диапазона напряжения на выходе), инвертор выключается автоматически. Если значения напряжения в сети нормальные, то система переключится на байпас

#### Режим сервисного байпаса

Когда необходимо провести обслуживание ИБП, а нагрузка при этом не должна быть отключена, пользователь может отключить инвертор и заставить ИБП работать в режиме байпаса, затем включить сервисный (ручной) режим байпаса и отключить электронный байпас и питание ИБП. Во время работы ручного байпаса для технического обслуживания ИБП, питание подается на нагрузку через него. В это время ИБП обесточен и можно проводить его техническое обслуживание

## 2.5.2 Принцип работы параллельной системы

Параллельная работа ИБП основана на принципе быстрого регулирования выходного сигнала по форме, амплитуде и фазе, для обеспечения их полной идентичности и разделения выходного тока. Различие в этих характеристиках приводит к взаимному току или даже к повреждению инвертора. Поскольку мощные ИБП могут существенно влиять друг на друга, параллельная система имеет повышенную устойчивость к помехам для обеспечения надёжной работы.

## 3 Установка

В этой главе описываются распаковка, процедура проверки, установка, монтаж, подключения линий электропередачи



Подключение ИБП должно быть выполнено специалистами, имеющими соответствующую квалификацию. Для работы с высоким напряжением

Оборудование должно быть установлено на негорючем или бетонном основании.

# 3.1 Распаковка и проверка

Распакуйте и проверьте следующие пункты:

- Проверьте внешний вид ИБП на наличие повреждений при транспортировке. Если обнаружены какие-то повреждения, немедленно свяжитесь с перевозчиком или местным серифным центром.
- Проверьте список запчастей, все ли они на месте. Если имеются, какие- то расхождения свяжитесь с дилерским центром.
- Во время движения запрещается наклонять или опрокидывать оборудование, т.к. как это может привести к поломке оборудования.
- Выберете соответствующий подъёмник, в соответствии с весом оборудования.

## 3.2 Установка

Процесс установки трехфазного ИБП указан на Рис 3.1

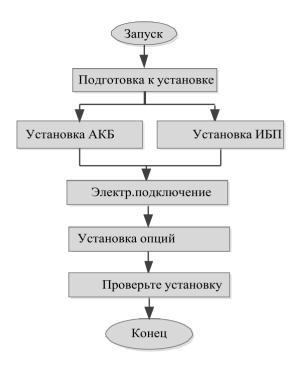


Рис 3.1 Процесс установки

# 3.3 Подготовка к установке

# 3.3.1 Инструменты

Инструменты	Внешний вид	Описание
Токо измерительные клещи		Измерение тока
Мультиметр		Используется для проверки изоляции в шкафу ИБП, так же для измерения технических параметров, таких как напряжение, ток и проч.
Этикеточная бумага	# 1	Используется для приготовления этикеток
Отвертка РН (2 мм х 150 мм и 3 мм х 250 мм)		Используется для затягивания винтов и болтов

Инструменты	Внешний вид	Описание
Прямая отвёртка (2mm× 80mm)		Подключение кабелей, закрепление винтов
Торцевой гаечный ключ	BU SEE	Используется для затяжки болтов и гаек.
Разводной ключ		Закрепление болтов
Динамометрический ключ	A STREET, CONT.	Закрепление болтов
Обжимные клещи для коаксиального кабеля		Используется для обжима концевых клемм
Диагональные клещи	>	Используется для резки изоляционных кабелей и стяжек
Инструмент для зачистки проводов	OF	Инструмент используется для удаления изоляции
Молоток		Установка и разборка
Ударная дрель, дрель (Ф14)		Высверливание отверстий
ПВХ изоляционная лента	0	Используется для изоляции проводов
Хлопковая ткань		Используется для очистки панелей
Кисть		Очистите панель и корпус

Инструменты	Внешний вид	Описание
Термоусадочная трубка	<b>O</b>	Используется для изоляции проводов и проводников
Тепловой фен	T	Используется для нагрева термоусадочной трубки.
Монтажный нож		Используется для зачистки кабелей
Защитные перчатки		Используется для защиты рук и устройства на котором вы работаете
Изоляционные перчатки		Используется для изоляции рук.
Гидравлические клещи		Используются для обжима ОТ и JG Клемм с большими площадями поперечного сечения 10 мм <sup>2</sup> , 16 мм <sup>2</sup> , 25 м <sup>2</sup> , или 35 мм <sup>2</sup> .
Стяжки		Используется для связывания кабелей.

## 3.3.2 Место установки

Перед установкой убедитесь, что место установки соответствует следующим требованиям

- Температура и влажность должна быть в диапазоне -5°С...40°С и 0%...95% соответственно
- Запрещено устанавливать ИБП в места, где есть металлическая проводящая пыль
- Не устанавливайте ИБП на открытом воздухе. Условия установки должны соответствовать условиям эксплуатации ИБП
- Устанавливайте ИБП в местах с хорошей вентиляцией и свободной от пыли летучих газов соли и коррозийных материалов. Держите ИБП вдали от воды и легко воспламеняющихся предметов.



Оптимальная рабочая температура для АКБ составляет 20-30°C. Температура ниже 20 °C сократит время автономной работы, а температуры свыше 30 °C сократит срок службы АКБ

#### Место монтажа

ИБП должны быть установлены в соответствии со следующими требованиями:

• Рекомендуется обеспечить не менее 700мм от передней панели и задней панели, при установке к стене.



Рис 3.2 Необходимое расстояние при установке АБ-ФР-УКДЛ31 (10~120кВА)

 У передней и задней панели должна быть свободная подача воздуха, в противном случае может вызвать перегрев и поломку устройства

# 3.3.3 Выбор выходных и выходных кабелей

Для выбора площади сечения кабелей входного и выходного кабелей переменного тока, пожалуйста, обратитесь к Таблице3-1 и Таблице3-2 для соответствующих рекомендуемых значений

Табл 3.1 Характеристики входных кабелей

Мощность (кВА)	Ток байпаса (A)	Входной ток (А)	Сечение провода байпаса (мм²)	Сечение сетевого провода (мм²)	Сечение нейтрального провода(мм²)	Сечение провода заземления (мм²)
10	46	27	10	4	10	10
20	91	43	25	10	25	16
30	136	60	50	10	50	25
40	182	77	70	16	70	35
50	227	94	95	25	95	50
60	273	111	70*2	35	70*2	70
80	364	164	120*2	70	120*2	120
100	455	197	150*2	95	150*2	150
120	545	231	185*2	120	185*2	185

Табл 3.2 Характеристики выходных кабелей

Мощность (кВА)	Выходной ток (А)	Сечение фазного проводника (мм²)	Сечение нейтрального проводника(мм²)	Сечение провода заземления (мм²)
10	46	10	10	10
20	91	25	25	16
30	136	50	50	25
40	182	70	70	35
50	227	95	95	50
60	273	70*2	70*2	70
80	364	120*2	120*2	120
100	455	150*2	150*2	150
120	545	185*2	185*2	185

#### NOTE

Сечение кабелей в Табл. 3.1 и Табл. 3.2 рекомендуется для кабелей не длине 5 м. Более длинные кабели требуют большую длину сечения.

## 3.3.4 Защита от перенапряжения

Если ИБП устанавливается в зоне подверженной воздействию перенапряжений, необходимо установить несколько средств защиты от перенапряжений. ИБП установленный вне помещения, требует более высокого уровня защиты, чем ИБП находящийся внутри помещения.

# 3.4 Механическая установка

#### 3.4.1 Напольная установка

Step 1 Определите место установки, установите пять дюбелей M12 в полу. Сделайте кабельный канал в соответствии с требованиями.

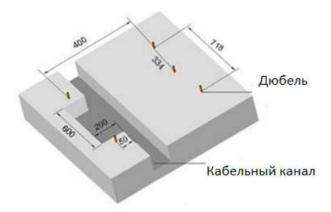


Рис 3.3 Кабельный канал для ИБП АБ-ФР-УКДЛ31 (10~30кВА)

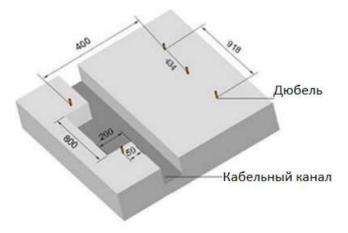


Рис 3.4 Кабельный канал для ИБП АБ-ФР-УКДЛЗ1 (40~60кВА)

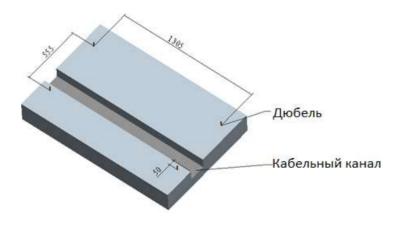


Рис 3.5 Кабельный канал для ИБП АБ-ФР-УКДЛЗ1(80~120кВА)

## NOTE

Открытая высота дюбеля должна быть в пределах 50 мм, а ширина не более 100 мм

Step 2 Извлеките ИБП из упаковки и переместите его в монтажное положение. Вешний вид устройства показан на Рис 3.6.

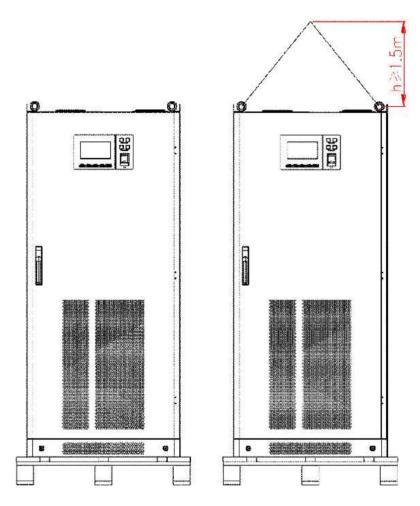


Рис 3.6 Внешний вид

Step 3 Снимите защитную крышки снизу.

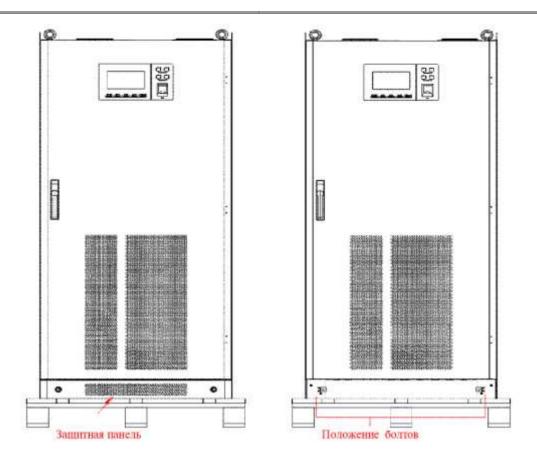


Рис 3.7 Удаление нижней панели

Step 4 Удалите болты, которые соединяют раму основной части и деревянный паллет. Удалите деревянный паллет, под ИБП. Переметите ИБП на место установки и затяните болты.

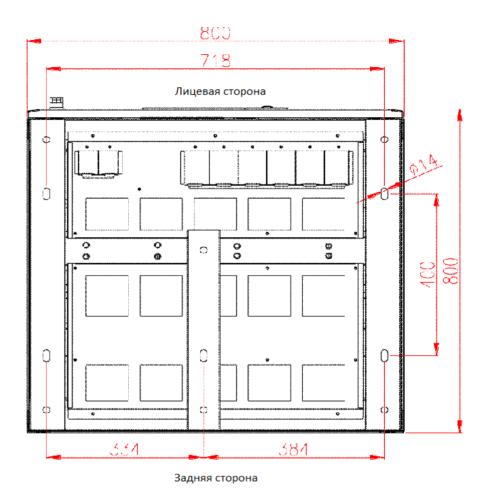


Рис 3.8 Вид снизу АБ-ФР-УКДЛ31 (10~30кВА)



Рис 3.9 Вид снизу АБ-ФР-УКДЛ31 (40~60кВА)

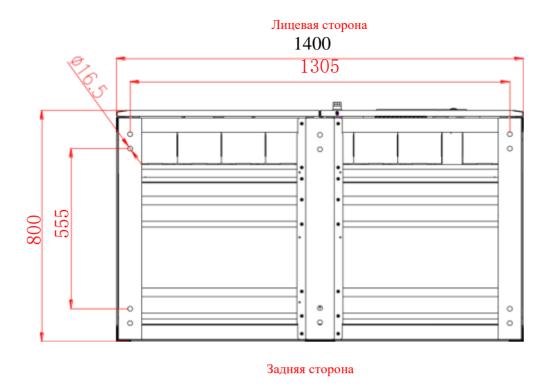


Рис 3.10 Вид снизу АБ-ФР-УКДЛ31 (80~120 кВА)

#### ----Конец

## 3.4.2 Монтаж

Step 1 Монтажный кронштейн, сделанный в соответствии с заданными размерами, установите на месте установки

- Step 2 Извлеките ИБП из упаковки и поместите его на место установки
- Step 3 Удалите нижнюю защитную панель
- Step 4 Удалите болты, которые соединяют раму основной части и деревянный паллет. Удалите деревянный паллет, под ИБП. Переместите ИБП на место установки и затяните болты.

#### ----Конец

# 3.5 Электрическое подключение

## 3.5.1 Подключение одиночного устройства

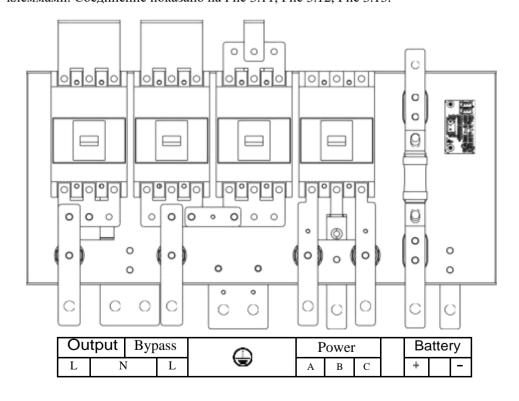


Во время подключения убедитесь, что клеммы и кабеля хорошо соединены. Если вы заметили плохое соединение- замените его. Подключайте нейтральную линию входа и выхода к одной и той же клемме. Не перекутайте положительный и отрицательный полюс АКБ при подключении.

Step 1 Откройте дверцу шкафа, снимите защитную панель снизу.

Step 2Подключите РЕ к клемме заземления в нижней части силового оборудования. Все ИБП должны быть заземлены.

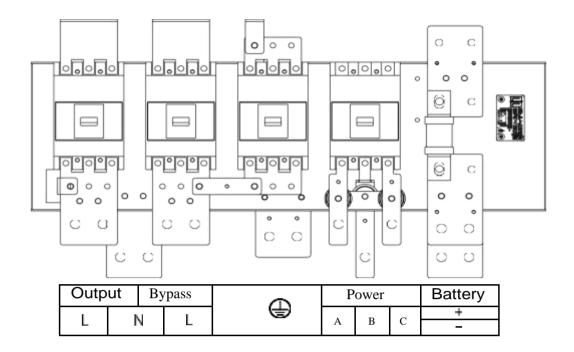
Step 3 Подсоединяете входные кабели, выходные и провода АКБ с соответствующими клеммами. Соединение показано на Рис 3.11, Рис 3.12, Рис 3.13.



Output	Вход
Bypass	Байпас

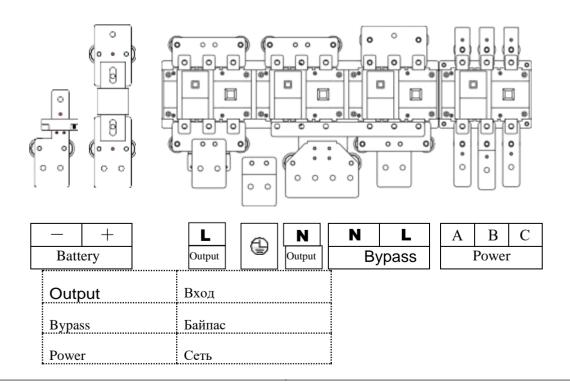
Power	Сеть
Battery	АКБ

Рис 3.11 Схема подключения для АБ-ФР-УКДЛ31 (10~30 кВА)



Output	Вход
Bypass	Байпас
Power	Сеть
Battery	АКБ

Рис 3.12 Схема подключения для АБ-ФР-УКДЛЗ1 (40~60 кВА)



Battery	/	АКБ

Рис 3.13 Схема подключения для АБ-ФР-УКДЛ31 (80~120 кВА)



Фазные клеммы обозначены U, V, W, они соответствуют фазе A, фазе B, фазе C или фазе R, фазе S, фазе T.

----Конец

## 3.5.2 Соединение параллельной системы

Установите каждую АКБ и ИБП параллельной системы независимо, а затем соедините параллельные провода.



Последовательность фаз при входе не может быть изменена, это приведет к сбоям в работе ИБП.

Убедитесь в правильной последовательности фаз входа в параллельной системе

Перед запуском оборудования убедитесь в правильном последовательности фаз при входе

Step 1 Откройте дверцу каждого шкафа ИБП

Step 2 Подключите вход переменного тока каждого ИБП в

параллельной системе к сети

Step 3 Подключите выход переменного тока каждого ИБП параллельной системы к

нагрузке и распределительному щиту

Step 4 Подсоедините батареи к каждому ИБП в параллельной системе

Step 5 Соедините кабелями все ИБП в параллельную систему (экранированные кабели), затем надежно их закрепите.

Соединение в параллельную систему показаны на Рис 3.15, Рис 3.16, Рис 3.17.

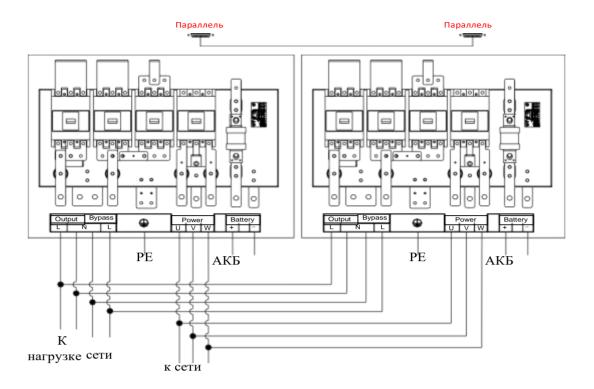


Рис 3.14 Схема подключения АБ-ФР-УКДЛ31 (10~30 кВА)

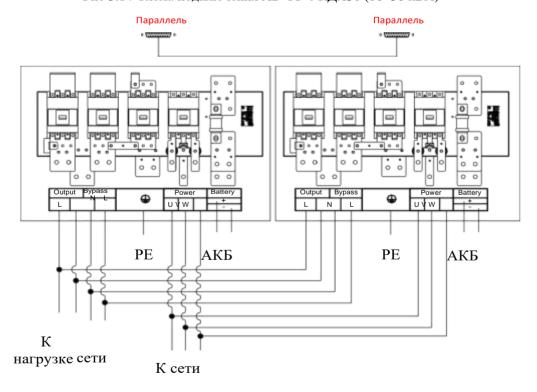


Рис 3.16 Схема подключения АБ-ФР-УКДЛЗ1 (40~60 кВА)

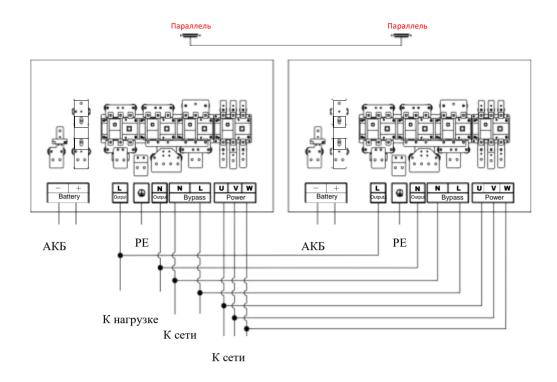


Рис 3.17 Схема подключения для АБ-ФР-УКДЛ31 (80~120 кВА)

### ----Конец

## 3.6 Способы связи

## 3.6.1 RS232/RS485

ИБП оборудован коммуникационным портами связи RS232/RS485 (как правило, связь поддерживается на расстоянии не болеее10м).

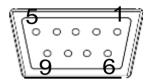


Рис 3.18 Распиновка для RS232/RS485

Табл 3.3 Обозначение контактов в интерфейсе (RS232/RS485)

Pin	Описание
1-4	Резерв
5	RS485: A
6	RX линия со стороны ИБП протокол RS232
7	Общий провод протокола RS232 data
8	RS485: B
9	ТХ линия со стороны ИБП протокол RS232

## 3.6.2 Сухие контакты



Нагрузочная способность реле 24В/1А, напряжение катушки 12В.

Плата «Сухих контактов» показана на Рис 3.19.

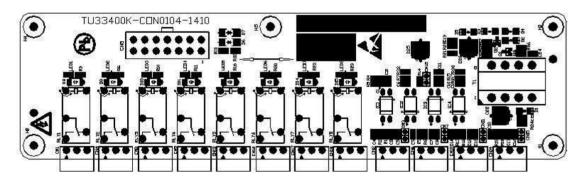


Рис 3.19 Плата «Сухих контактов»

Рис 3.4 Описание сигналов сух контактов

Номер	Сигнал сухого контакта	Описание	Пояснение
CN9	INV.F signal	LED4 вкл: ошибка в работе инвертора.	Порт выхода 1-3нормально открыт; 2-3
		LED4выкл: Инвертор работает нормально.	нормально закрыт.

Номер	Сигнал сухого контакта	Описание	Пояснение
CN13	BATT. signal	LED5вкл: ошибка в цепи АКБ.  LED5выкл: Цепь АКБ в норме	Порт выхода 1-Знормально открыт; 2-3 нормально закрыт.
CN16	AA.O signal	LED6вкл: ручной байпас включен. LED6выкл: ручной байпас выключен	Порт выхода, может быть запрограммирован 1-3 нормально открыт; 2-3 нормально закрыт.
CN17	INV. signal	LED7вкл: инвертор работает. LED7 выкл: инвертор не работает	Порт выхода 1-3 нормально открыт; 2-3 нормально закрыт.
CN1	O.L signal	LED1вкл: перегрузка по выходу. LED1выкл:выход в норме.	Порт выхода 1-Знормально открыт; 2-3 нормально закрыт.
CN4	LINE.F signal	LED2вкл: сеть вне допуска.  LED2выкл сеть в допуске	Порт выхода 1-Знормально открыт; 2-3 нормально закрыт
CN8	BYP. signal	LED3вкл: ИБП работает от байпаса. LED3выкл: ИБП не работает от байпаса	Порт выхода 1-3нормально открыт; 2-3 нормально закрыт.

Номер	Сигнал сухого контакта	Описание	Пояснение
CN18	FAN.F signal	LED8 вкл: ошибка вентилятора.  LED8выкл: вентилятор в норме.	Порт выхода 1-Знормально открыт; 2-3 нормально закрыт.
CN6	EPO signal	Сигнальный провод подключен pin1 и pin2 по умолчанию нормально открыт. Когда требуется нормально закрытый, пожалуйста замкните CN3.	
CN2	AA.I signal	Сигнальный провод подключен pin1 и pin2 по умолчанию нормально открыт. Когда требуется нормально закрытый, пожалуйста замкните CN7.	
CN10	BATT.BAK signal	Сигнальный провод подключен pin1 и pin2 по умолчанию нормально открыт. Когда требуется нормально закрытый, пожалуйста замкнитеСN11.	Входной порт
CN14	Резервный	Назначение не определено Сигнальный провод подключен pin1 и pin2 по умолчанию нормально открыт. Когда требуется нормально закрытый, пожалуйста замкните CN15.	входной порт

## 3.6.3 Коммуникационный кабель

Если есть внешний подключенный RS232/RS485 или сухой контакт внешний коммуникационный кабель должен быть помешен в специальный кабельный канал.

## 3.7 SNMР плата (Опция)

ИБП может оснащен платой SNMP, благодаря которой можно осуществить удаленный мониторинг входных и выходных параметров напряжения, частоты, нагрузки и т.д

## 3.8 Устройство защиты от обратного тока(Опция)

Когда ИБП работает от АКБ или происходит сбой на входе ИБП. Ток может поступать обратно на входную клемму или через канал утечки.

Что бы минимизировать рис поражения электрическим током, необходимо устанавливать устройства защиты от обратного тока

В Табл 3.5 перечислены рекомендуемые устройства защиты от обратного тока

Табл 3.5 Модели устройств защиты от обратного тока

Модель	Устройство защиты от обратного тока
АБ-ФР-УКДЛ31/10	Contactor LC1-D80M7C
АБ-ФР-УКДЛ31/20	Contactor LC1-D95M7C
АБ-ФР-УКДЛ31/30	Contactor LC1-D150M7C
АБ-ФР-УКДЛ31/40	Contactor LC1-D150M7C
АБ-ФР-УКДЛ31/50	Contactor LC1-D170M7C
АБ-ФР-УКДЛ31/60	Contactor LC1-D170M7C
АБ-ФР-УКДЛ31/80	Contactor LC1-D205M7C
АБ-ФР-УКДЛ31/100	Contactor LC1-D245M7C
АБ-ФР-УКДЛ31/120	Contactor LC1-D300M7C

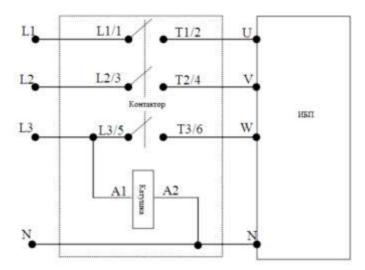


Рис 3.20 Схема установки устройства защиты от обратного тока

Если устройство защиты от обратного тока не установлено, прикрепите предупреждающие этикетки для персонала, о необходимости отсоединения ИБП от сети, перед началом работ на всех основных силовых элементах.

## 3.9 Другие опции

Эта серия ИБП при необходимости может быть оборудована дополнительным компонентами, а именно повышение IP, что показано на Рис 3.21, Рис 3.22.

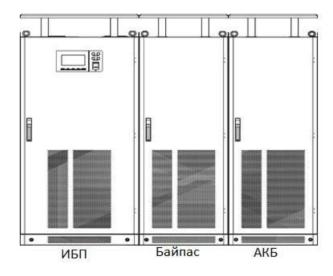


Рис 3.21 Опция для АБ-ФР-УКДЛ31 (10~60 кВА)



Рис 3.22 Опция для АБ-ФР-УКДЛЗ1 (80~120 кВА)

## Шкаф АКБ

Размер батарейного шкафа для АБ-ФР-УКДЛ31 ( $10\sim60~$  кВА) - 600\*800\*1800, размер батарейного шкафа для АБ-ФР-УКДЛ31 ( $80\sim120~$  кВА) - 1200\*800\*1800~ указанные габариты показаны на Рис 3.23~и Рис 3.24.



Рис 3.23 Размер батарейного шкафа для АБ-ФР-УКДЛ31 (10~60 кВА)



Вид сверху

Рис 3.24 Размер батарейного шкафа для АБ-ФР-УКДЛЗ1 (80~120 кВА)

## Шкаф байпаса

Габариты шкафа байпаса для АБ-ФР-УКДЛЗ1 ( $10\sim60~\mathrm{kBA}$ ): 600\*800\*1800, габариты шкафа байпаса для АБ-ФР-УКДЛЗ1 ( $80\sim120~\mathrm{kBA}$ ): 1200\*800\*1800. Эти размеры соответствуют и одиночным и параллельным устройствам. Габариты указаны на Рис  $2.25~\mathrm{uPic}$   $2.26~\mathrm{uPic}$ 



Задняя часть

Рис 3.25 Габариты шкафа байпаса для АБ-ФР-УКДЛ31 (10~60 кВА)

Рис 3.26 Габариты шкафа байпаса для АБ-ФР-УКДЛЗ1 (80-120 кВА)

0



0

Вид сверху

## Защитная крыша

Позволяет увеличить ІР до 31

## Распределительный шкаф

Оснащен сигнализацией об ошибке заземления, при ее возникновении, загорается индикатор и посылается звуковой сигнал.

# 4 Порядок эксплуатации

Эта глава описывает работу ИБП, проверку перед включением, работу устройства, ручное управление, параллельную работу, описывает действия сенсорного экрана.

## 4.1 Проверьте перед запуском

## 4.1.1 Проверка электрического соединения

No.	Проверка
1	Убедитесь, что входной автомат, автомат байпаса, выходной автомат, автомат сервисного байпаса выключены, автоматы в батарейном шкафу тоже должны быть отключены
2	Убедитесь что общая нагрузка соответствует мощности ИБП и убедитесь, что нагрузка выключена
3	Убедитесь, что нет короткого замыкания между входным фазным проводом и нейтральным проводом, входным проводом и проводом заземления. Убедитесь, что на выходе нет короткого замыкания
4	Измерьте входное напряжение на клеммах ИБП 1. Величина напряжения не должна выходить за разрешенные диапазоны
5	Проверьте, соответствует ли напряжение постоянного тока на клеммах батарейного шкафа спецификациям ИБП, проверьте полярность. Убедитесь в правильности подключения АКБ перед замыканием внешнего автомата АКБ
6	Проверьте, соответствуют ли кабели переменного тока требуемой спецификации
7	Проверьте надежность подключения ИБП
8	Проверьте надёжность распределительного щита
9	Проверьте надёжность соединения кабелей
10	Убедитесь в правильной полярности подключаемых АКБ

No.	Проверка
11	Убедитесь в правильной маркировке кабелей
12	Убедитесь в аккуратности подключения кабелей в соответствии со спецификацией
13	Убедитесь, что место установки и подключение оборудования допускает его развитие в будущем и техническое обслуживание

### 4.1.2 Тестирование ИБП

Выключите входной автомат или автомат байпаса, для имитации пропадания сети. Когда произойдёт ошибка сети, на ИБП должны загореться красные индикаторы и податься звуковой сигнал

### 4.1.3 Подключение нагрузки

После того как ИБП включится и начнет работать стабильно, включите нагрузку. Запуск нагрузок большей мощности должен производиться в первую очередь, затем должны быть запущены нагрузки с меньшей мощностью. Некоторое устройства имеют большой стартовый ток, их необходимо запускать их в первую очередь

## 4.2 Предупреждения

- 1. Перед запуском оборудования проверьте величину нагрузки. Она не должна превышать номинальную мощность ИБП. В противном случае у ИБП включится защита от перегрузки.
- 2. Не используйте кнопки <ON> и <OFF> на панели ИБП для отключения нагрузки. Не перезапускайте ИБП часто при отсутствии необходимости.
- 3. Когда питание от сети отключено и дальнейшее питание будет привозиться с помощью генератора, подключать ИБП к генератору стоит только после того как генератор начнет работать стабильно. В противном случае нагрузка может быть повреждена. Отключите ИБП перед отключением генератора, а затем отключайте генератор

Перед первым запуском, необходимо проверить питание ИБП. Если ИБП не использовался длительно время, так же необходимо проверить питание ИБП перед запуском, порядок действий при запуске ИБП указан на Рис 4.1

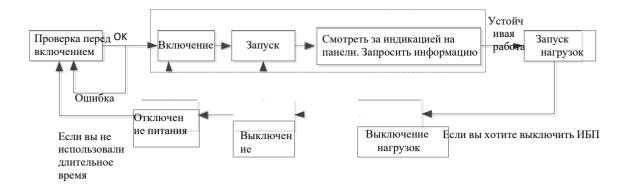


Рис 4.1 Схема работы

## 4.3 Запуск и эксплуатация

### 4.3.1 Запуск ИБП

#### Step 1 Включить автомат байпаса

Включается блок питания, начинается инициализация. Через 10 сек инициализация будет завершена, дисплей и светодиодная индикация включены.

#### Step 2 Включите автомат входа

Если сеть в норме, выпрямитель будет включен автоматически и индикатор на панели загорится. Через 20 секунд напряжение на шине постоянного тока будет установлено.

#### Step 3 Замкните входной автомат внешнего батарейного шкафа

Прежде чем замыкать автомат, убедитесь, что напряжение на шине постоянного тока выше напряжения АКБ. Подключение АКБ к устройству допускается только при более высоком напряжении шины постоянного тока по сравнению с напряжением АКБ

#### Step 4 Запуск инвертора ИБП

Нажмите комбинацию кнопок ON для запуска инвертора ИБП, индикатор DC/AC загорится зеленым. Через 30 секунд инвертор будет запущен. В это время выходное напряжение должно соответствовать требованиям

#### Step 5 Включите выходной автомат (OUTPUT)

#### Step 6 Включите нагрузки.

После того, как вы убедились, что инвертор работает нормально, можно запускать нагрузки, сначала большие, затем нагрузки поменьше.

----Конец

### 4.3.2 Включение нагрузок

Step 1 Если на индикаторах показано, что ИБП работает от сети или АКБ, значит он может питать нагрузку.

Step 2 ИБП должен поработать без нагрузок в течении 10 мин. Затем можно подключать нагрузки от больших к малым.



Некоторые устройства (такие как моторы) имеют большой пусковой ток, их запуск может привести к включению у ИБП защиты от перегрузки или переходу на байпас. Рекомендуется включать такие нагрузки в первую очередь.

#### ----Конец

#### 4.3.3 Выключение ИБП

Выключите все нагрузки перед выключением ИБП. Дайте поработать ИБП без нагрузки в течении 10 мин для охлаждения.

#### Step 1 Отключите инвертор ИБП

Нажмите на комбинацию кнопок OFF для выключения инвертора. В это время индикатор DC/AC, который горел зеленым, выключится. Источник питания переключится на питание от байпаса, без прерывания питания.

#### Step 2 Выключите автомат внешнего шкафа АКБ

Выключите автомат внешнего АКБ перед тем, как полностью выключить ИБП.

#### Step 3 Выключите входной сетевой автомат

После выключения входного автомата выпрямитель не будет преобразовывать переменный ток в постоянный для шины постоянного тока. Шина постоянного тока будет медленно разряжаться в течении не менее 10 минут.

#### Step 4 Выключите автомат байпаса

Убедитесь перед выключением автомата байпаса, что питать нагрузку не требуется, в противном случае отключение автомата приведёт к прерыванию питания нагрузки.

После выключения сенсорного дисплея, отключите автомат выхода, чтобы полностью отключить ИБП.

#### ----Конец

## 4.4 Перевод на сервисный байпас для технического обслуживания

Если необходимо произвести ручное техническое обслуживание без прерывания питания нагрузки, выполните следующие операции.



Следующие операции должны выполняться профессиональными специалистами, компания не берет на себя ответственность за поломку изделия, при выполнении операций неквалифицированным персоналом

### 4.4.1 Включение автомата сервисного байпаса



В режиме технического обслуживания (работы на ручном байпасе), запрещается выключать выходной автомат

Step 1. Включите автомат ручного байпаса

Нажмите кнопки OFF на панели, DC/AC зеленый индикатор погаснет, зеленый индикатор BYPASS включится, и ИБП перейдёт в режим работы от байпаса.

- Step 2 Убедитесь, что инвертор выключен, перед тем как включать ручной байпас. Затем включите автомат ручного байпаса. После этого ИБП начнет издавать предупреждающие сигнала о том, что он перешёл на работу через сервисный байпас, на дисплее будет сообщение "Maintenance on".
- Step 3 Выключите входной автомат, автомат входа байпаса, выходной автомат и внешние АКБ Обслуживание можно начинать после полного отключения, через 10 минут.

#### ----Конец

## 4.4.2 Переключение в штатный режим работы

- Step 1 Включите автомат входа байпаса
- Step 2 Включите входной автомат, AC/DC индикатор загорится зеленым. Через 10 сек выпрямитель ИБП начнет работать нормально.

Step 3 Замкните выключатели внешнего батарейного шкафа

Убедитесь, что напряжение на шине постоянного тока больше чем напряжение АКБ, прежде чем замкнуть переключатель.

- Step 4 После того как индикатор BYPASS загорелся, можно отключить ручной байпас. На дисплее погаснет надпись «ручной байпас включён» и исчезнет звуковой сигнал.
- Step 5 Нажмите кнопки ON для старта инвертора, DC/AC индикатор включится. Через 30 сек старт инвертора будет завершен. В это время ИБП находится в нормальном состоянии

----Конец

## 4.5 Параллельная система

### 4.5.1 Запуск параллельной системы



He включайте нагрузку, пока параллельная система не включится полностью. Убедитесь, что все нагрузочные автоматы в параллельной системе отключены, а входные и выходные кабели подключены верно

- Step 1 Включите автомат байпаса ИБП1, питание будет подано на плату управления, экран начнет инициализацию. Примерно через 10 секунд экран и светодиодные индикаторы работают в нормальном режиме.
- Step 2 Включите автомат входа для ИБП1.

Если входная сеть в норме, выпрямитель активируется автоматически, индикатор выпрямителя будет включен. Примерно через 20 сек. напряжение на шине постоянного тока будет стабилизировано.

Step 3 Запуск инвертора ИБП1.

Для запуска нажмите комбинацию кнопок ON. Через 30с. зеленый индикатор байпаса погаснет. Включите выходной автомат, загорится индикатор выхода и ИБП начнет работать на инверторе.

Step 4 Проверьте значения выходных значений напряжения и частоты с помощью мультиметра.

Нормально =>Step 5

Ненормально =>Step 12

Step 5 Запустите ИБП2 следуя шагам Step 1- Step 3.

Step 6 Запустите инвертор ИБП2.

Нажмите комбинацию кнопок ON для включения инвертора. Через 30 сек зеленый индикатор байпаса погаснет и ИБП перейдет в нормальный режим работы от инвертора.

Step 7 Проверьте значения выходных параметров ИБП2 с помощью мультимедиа

- Нормально =>Step 8
- Ненормально =>Step 12

Step 8 Проверьте разность напряжений между ИБП1 и ИБП2 на выходе.

Если разность напряжений на выходе ИБП1 и ИБП2 меньше чем 10 В, то синхронизация в допуске, если больше, то ИБП не синхронизированы.

- Нормально =>Step 9
- Ненормально =>Step 12

Step 9 Отключите входной сетевой автомат обоих ИБП. Затем измерьте является ли разность напряжений между входов в пределах допуска

- Нормально =>Step 10
- Ненормально =>Step 12

Step 10 Включите выходной автомат ИБП2 и проверьте напряжение на выходе ИБП1 и ИБП2.

- Нормально =>Step 11
- Ненормально =>Step 12

Step 11 Выключите выходной автомат ИБП1 и ИБП2. Проверьте величину тока между ИБП с помощью токоизмерительного прибора

Если ток в контуре меньше, чем 10 А, выходное напряжение в норме, если нет- ненормально.

- Нормально =>Step 13
- Ненормально =>Step 12

Step 12 Исправьте ошибки после выключения питания повторите с Step 1.

Step 13 Если тестирование прошло успешно, включите автоматы нагрузки и завершите запуск параллельной системы.

В этот момент параллельная система может подавать питание на нагрузку. Включение нагрузок параллельной системы происходит в том ж порядке что и для одиночного ИБП.

#### ----Конец

#### 4.5.2 Выключение параллельной системы

Для выключения параллельной системы необходимо выполнять следующие шаги

Step 1 Выключите все нагрузки. Дайте ИБП поработать без нагрузки в течении 10 мин. для охлаждения

Step 2 Выключите каждый ИБП в соответствии с порядком выключения одиночного устройства.

Step 3 Выключите все автоматы



Не рекомендуется часто запускать или выключать параллельную систему, если она работает корректно.

#### ----Конец

## 4.5.3 Удаление ИБП из параллельной системы

Когда один ИБП неисправен в параллельной системе, он автоматически подает звуковые и световые сигналы. Выполните операции, показанные на Рис 4.2, чтобы удалить неисправный ИБП из параллельной системы для оперативного обслуживания или замены.

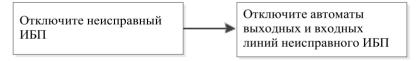


Рис 4.2 Удаление неисправного ИБП из системы



Когда параллельная система работает нормально, не удаляйте из нее ИБП, чтобы не нарушать ее работу.

Перед удалением неисправного ИБП из параллельной системы, полностью выключите неисправный ИБП.

## 4.5.4 Добавление устройства в параллельную систему

Когда вы хотите добавить один или более ИБП в параллельную систему, выполняйте операции в соответствии с Рис 4.3. Когда подключенный к системе ИБП работает устойчиво, он включается в процесс деления мощности нагрузки пропорционально числу ИБП в системе

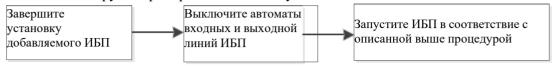


Рис 4.3 Добавление ИБП в параллельную систему

## 4.6 Работа с сенсорным экраном

С помощью сенсорного экрана, индикации и дружественной системы управления пользователь с лёгкостью сможет отслеживать состояние ИБП, входа, выхода, нагрузки, АКБ и контролировать работу ИБП. На сенсорном экране также можно просматривать журнал сообщений и журнал пользователя, что может помочь при поиске неполадок в ИБП.

Табл 4.1 Описание панели

NO.	Обозначение	Функции
1	AC/DC	Индикатор горит зеленым: выпрямитель в норме
		Индикатор горит красным: ошибка выпрямителя
		Индикатор выключен: выпрямитель выключен.
2	DC/AC	Индикатор горит зеленым: инвертор в норме.
		Индикатор горит красным: ошибка инвертора.
		Индикатор выключен: инвертор выключен
3	BYPASS	Индикатор горит зеленым: ИБП работает в режиме байпаса.
		Индикатор горит красным: ошибка байпаса.
		Индикатор выключен: байпас не работает.
4	BATT.	Индикатор горит красным: ошибка в цепи АКБ
		Индикаторы не горят: цепь АКБ в норме
5	OVERLOAD	Индикатор горит красным: перегрузка на выходе
		Индикатор выключен: выход в норме.
6	ЕРО	Аварийное отключение питания: нажмите на кнопку что бы отключить выход

NO.	Обозначение	Функции
7	ON	Включение ИБП
	комбинация	
	кнопок	
8	OFF комбинация	Выключение ИБП
	кнопок	

## 4.6.1 Запуск/Выключение

Операция запуск/выключение должна производиться только при единовременном нажатии на две кнопки для уменьшения ошибочных действий персонала.

Запуск: длительное нажатие на комбинацию кнопок ON.

Выключение: длительное нажатие на комбинацию кнопок OFF.

## 4.6.2 Структура меню сенсорного экрана

Иерархическая структура меню показана на Рис 4.4.

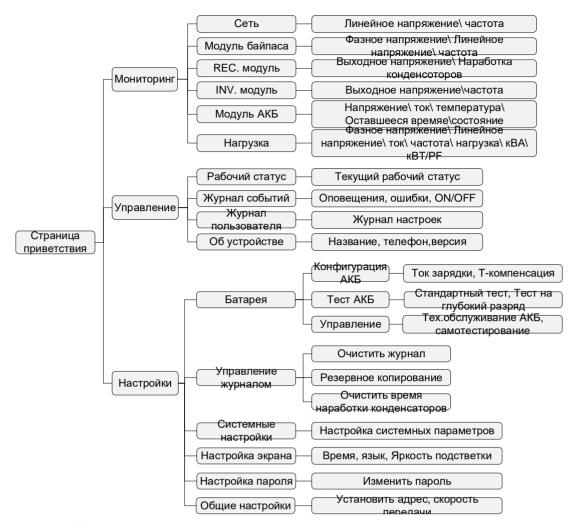


Рис 4.4 Структура меню

## 4.6.3 Операции с сенсорным экраном

После включения ИБП на сенсорном экране появится приветственная страница и начнется инициализация. Когда инициализации дисплей ИБП перейдет на страницу отображения состояния, которая показана на Рис 4.5.



Рис 4.5 Страница отображения состояния

На главной странице показана структура ИБП. Обозначения значков приведены ниже:

- " Байпас. Когда байпасное напряжение или частота выходят за допустимые диапазоны, значок загорится красным и проинформирует об этом
- " Егь Когда значения напряжения или частоты выходят за допустимые диапазоны, значок загорится красным цветом и проинформирует об этом
- " : Информация о АКБ. Если состояние АКБ не в норме, значок загорится красным и проинформирует об этом .

Выходная информация. Когда на выходе перегрузка или низкое напряжение значок загорится красным и проинформирует об этом

Управление настройками

Управление информацией.

**STATUS** Текущий рабочий статус.

Время и дата отображаются на экране с внутренних часов ИБП. Если функция пароля при включении активирована, после запуска система прейдёт на страницу ввода пароля, как показано на Рис4.6. Введите корректный пароль для входа в систему иначе система не будет работать. В верхнем левом углу есть значок зуммера, нажатие на которое изменяет его статус.



Рис 4.6 Страница введения пароля

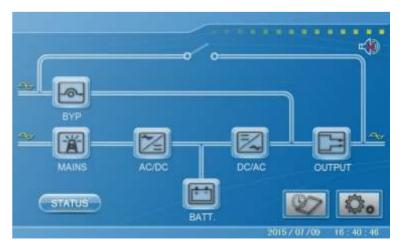


Рис 4.7 Отключить зуммер

Существует 5 основных рабочих режимов: режим без передачи энергии, нормальный режим работы, режим работы от АКБ, режим работы на байпасе и режим работы от сервисного байпаса. Индикация на ЖК дисплее соответствует этим режимам, они показаны на Рис 4.8-Рис 4.12.



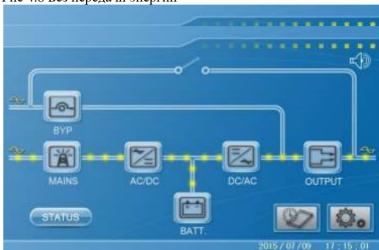


Рис 4.9 Нормальная работа ИБП через инвертор

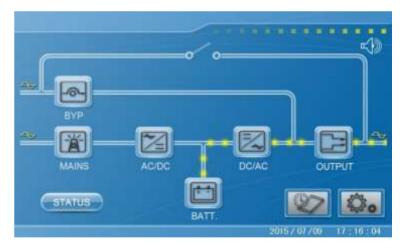


Рис 4.10 Работа от АКБ

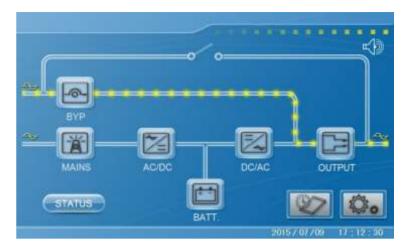


Рис 4.11 Работа через байпас

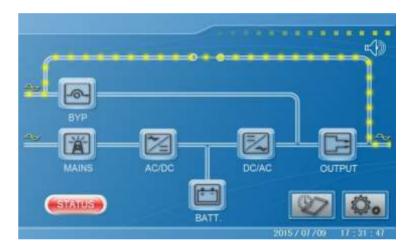


Рис 4.12 Работа через сервисный байпас

## 4.6.4 Страница входа байпаса

На странице мониторинга , нажмите на значок при нажатии на кнопку появятся информация о байпасе. На странице будут отображены следующие параметры фазное и линейное напряжения, частоту., как показано на Рис 4.13.

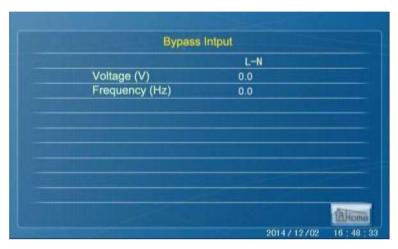


Рис 4.13 Информация о байпасе

## 4.6.5 Сеть. Страница входа

На странице мониторинга нажмите на значок для входа на страницу, как показано на Рис 4.14. При нажатии будет отображаться напряжение и частота.

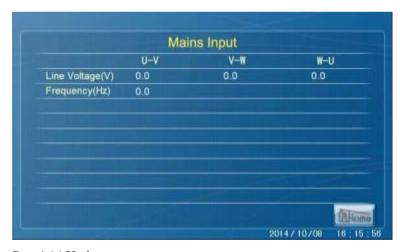


Рис 4.14 Информация о сети

## 4.6.6 Информация о АКБ

На странице мониторинга нажмите кнопку при нажатии появится информация о АКБ. Когда АКБ разряжается на ЖК-дисплее отображается величина тока. Когда батарея заряжается на экране будет отображен зарядный ток. Когда АКБ будет заряжаться на экране будет отображена величина зарядного тока. Так же на экране будет отображаться другая информация такая как: оставшееся время работы. Когда время работы составит меньше 10 минут система предупредит об это как показано на Рис 4.15

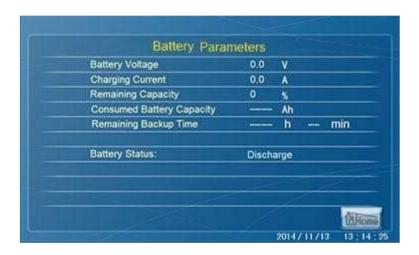


Рис 4.15 странница с информацией о АКБ

## 4.6.7 Информация о выходных характеристиках

На странице мониторинга нажмите на значок при нажатии на кнопку появится информация о сети, как на Рис 4.16.

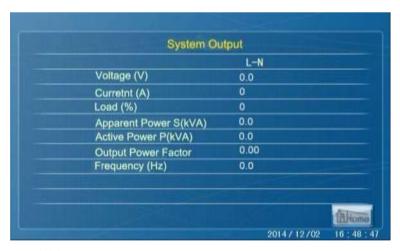


Рис 4.16 Страница с выходными характеристиками

## 4.6.8 Страница настроек

На странице мониторинга нажмите кнопку появится окно с информацией о рабочем состоянии, журнале событий, журнале пользователя и информацией об устройстве.



Рис 4.17 Страница настроек

## 4.6.9 Управление АКБ

На этой странице можно произвести настройки АКБ, настроить тестирование, автоуправление.

Нажмите на значок после открытия окна можно посмотреть количество АКБ в системе, зарядный ток, состояние АКБ и настройку температурной компенсации.

.Нажав на значок , можно установит время зарядки и разрядки, функцию автоматического тестирования цепи, которая в автоматическом режиме может проверять цепь АКБ . Страница показана на Рис 4.18



Рис 4.18 Страница настроек АКБ

## 4.6.10 Настройки дисплея

На этой странице можно установить время, отрегулировать подсветку экрана, цвет, настроить язык, как показано на Рис 4.19



Рис 4.19 Настройки дисплея

### 4.6.11 Страница настройки параметров

На странице нажмите на значок войдете на страницу ввода пароля. При вводе правильного пароля вам откроются возможности настоек параметров ИБП, если пароль будет введен не верно система проинформирует об этом.



Рис 4.20 Настройка параметров

Нажмите на значок Открываются настройка, как показано на Рис 4.21. Нажмите значок что бы увидеть еще больше параметров, всего имеется три страницы.



Рис 4.21 Настройки параметров входа и выхода

Нажмите на любую из настроек, появится выпадающее меню, в котором можно изменить необходимые параметры. Окно с изменяемыми параметрами остается на 1 сек, так же его можно закрыть вручную.

### 4.6.12 Страница управления журналами и записями

Страница показана на рис 4.22.



Рис 4.22 Управление записями и журналами

## 4.6.13 Страница настройки данных

На странице настройки параметров нажмите на значок я на данной странице можно настроить входные данных, выходные данные, настойку АКБ и простые настройки. Как показано на Рис 4.23.



Рис 4.23 Настройка данных

## 4.6.14 Страница настройки пароля

Нажмите на кнопку и появится страница с настройками пароля. Пароль установлен для защиты от несанкционированного доступа. Пароль устанавливается для текущего пользователя. К примеру, если текущий пользователь обладает только правами чтения, то пароль устанавливается для этого уровня доступа. Как показано на Рис 4.24



Рис 4.24 Настройка пароля

## 4.6.15 Настройка теста АКБ

На странице настройки нажмите на значок Войдете на страницу тестирования АКБ, как показано на Рис 4.25.



Рис 4.25 Настройка проверки АКБ

## 4.6.16 Страница информации

На странице информации нажмите на кнопку что бы перейти на страницу с информацией, как показано на Рис 4.26. Данная страница содержит информацию о неисправностях и версии ПО, установленного на ИБП



Рис 4.26 Страница информации

## 4.6.17 Страница журнала событий

Страница включает в себя хронологическую. последовательность с происходящих событий с меткого времени, как показано на Рис 2.27.



Рис 2.27 Журнал событий

### 4.6.18 Страница информации об устройстве

При попадании на страницу информации, если система находится в режиме работы пробного периода, то появится соответствующий статус, показано на Рис 4.28 Если вы хотите отключить пробную функцию перед использованием, вам необходимо ввести правильный пароль. Если пароль будет неправильным система сообщит об ошибке.



Рис 4.28 Информация об устройстве



Рис 4.29 Страница ввода пароля

#### 4.6.19 Страница информации о продукте

Страница на которой отображается информация оп продукте такая как: модель, серийный номер, версия прошивки, как показано на Рис 4.30

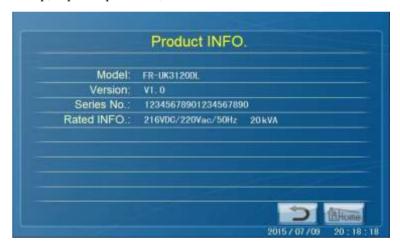


Рис 4.30 Информация о продукте

## 4.6.20 Страница состояния

Нажмите на кнопку состояние «STATUS» на главной странице меню, и вы увидите текущий статус, как показано на Рис 4.31.

	Runnin	g Satuts	
Mains Status: N	Jomal	Output Status:	INV
Phase Sequence: N	lormal	Load Status:	Normal
Bypass Status: N	lormal	Fan Status:	Normal
AC/DC Status: N	lormal	Single/Parallel:	Single
BATT. Status: N	lormal	BATT. Polarity:	Normal
DC/AC Status: (	Off	BATT. Fuse:	Normal
EPO Status:	format	ECO Mode:	Off
Maintenance: (	il.	Test Mode:	Off
BATT TEMP: (	1.0 °C	Internal TEMP:	0.0 T
	-		
		1/4	data

Рис 4.31 Страница состояния

5Routine Maintenance User Manual

# 5 Техническое обслуживание

В этой главе в основном описаны действия по эксплуатации, включая проверку перед запуском, работу ИБП, параллельную работу системы и прочее

## 5.1 Проверьте состояние ИБП

Правильное обслуживание – залог долговременной работы устройства

#### 5.1.1 Меры предосторожности

Обратите внимание на следующие правила техники безопасности:

- Помните, что внутри ИБП всегда существует опасное напряжение, даже когда ИБП не работает. Перед обслуживанием используйте мультиметр для проверки напряжения внутри ИБП
- Перед работой с ИБП снимите все токопроводящие металлические предметы такие как кольца, часы, браслеты и проч.
- Эксплуатируйте ИБП в строгом соответствии правилам техники безопасности. Если есть сомнения обратитесь к специалисту
- Держите окружающую среду в частоте, во избежание попадания пыли или химических загрязнении на ИБП.

## 5.1.2 Периодическое техническое обслуживание

Чтобы повысить эффективность и надежность системы ИБП, пожалуйста выполняйте следующие профилактические операции каждые три месяца

- Убедитесь, что входные и выходные клеммы в хорошем состоянии.
- Проверяйте состояние вентиляторов, чтобы не допустить засорения вентиляционных отверстий. Если вы заметили какое-то повреждение, устраните его
- Проверяйте напряжение на АКБ, чтобы убедиться, что оно в норме
- Изучите состояние системы, чтобы своевременно обнаружить сбои.

# 5.2 Обслуживание АКБ

#### 5.2.1 Меры предосторожности при зарядке АКБ

- Когда производится чистка корпуса, используйте ветошь и воду, не используйте масляные чистящие средства, растворители, бензин и проч.
- АКБ стоит хранить вдали от огня, и так же от всего электрического оборудования, так как может легко вызвать искру, которая приведет к взрыву
- Во избежание возгорания АКБ не повреждайте клеммы.
- Попадание электролита на кожу может принести большой вред. Избегайте попадание электролита на кожу и не разбирайте АКБ.

#### 5.2.2 Обслуживание АКБ

Чтобы обеспечить длительный срок службы АКБ, необходимо выполнять следующие требования.

- Необходимо подзаряжать АКБ каждые 4-6 месяцев, не менее 4 часов
- Если АКБ хранится при высокой температуре, необходимо заряжать АКБ каждые 2 месяца не менее 4 часов
- Если АКБ не использовалась больше 4-х месяцев, её необходимо подзарядить не менее 4 часов
- Не разряжайте АКБ полностью. После окончания разряда зарядите АКБ в течение 24 часов
- После шести месяцев использования, убедитесь, что кабели АКБ подключены правильно.
- Если ИБП не работает некоторое время, отключите от него АКБ, что бы уменьшить разряд

#### 5.2.3 Замена АКБ

Соблюдайте следующие меры предосторожности при замене АКБ:

- Проконсультируйтесь со специалистами по замене АКБ
- Новая АКБ должна быть той же марки, модели, мощности и производителя, что и заменяемая
- Утилизация АКБ должна быть произведена в соответствии с местными нормами.

5Routine Maintenance User Manual

# 5.3 Обслуживание вентиляторов

Проверьте правильность работы вентиляторов и отсутствие блокировки вентиляционных отверстий. Если вентилятор прекращает работать, выполните его техническое обслуживание или замените его.

# 6 Устранение неисправностей

В этой главе описывается устранение неисправностей ИБП, включая определение состояния ИБП, устранение неисправностей и т.д.

## 6.1 Определение статуса ИБП

При неправильной работе ИБП во время включения обратитесь к Табл 6.1 чтобы определить возможную проблему и её причину. Проверьте, не вызвана ли нештатная ситуация внешними факторами, такими как температура или влажность воздуха вне допустимых пределов, или перегрузка ИБП.

В Табл 6.1 приведены только простейшие способы диагностики. Если вы не можете определить и решить проблему, обратитесь к поставщику за помощью.

Табл 6.1 Самые распространённые ошибки, которые возникают с ИБП

Ошибка	Диагностика неисправностей	Решение		
	Проверьте включен ли автомат питания или предохранитель			
(1) AC/DC горит красный индикатор на панели	Проверьте, находится ли входное напряжение в допустимом диапазоне	Проверьте входное напряжение с помощью мультиметра.		
	Проверьте правильность чередования входящих фаз	Измените последовательность фаз входной сети и выпрямителя		
(2) Инвертор не может нормально работать,	Выпрямитель не запускается полностью. Зуммер подает непрерывный звуковой сигнал и включен индикатор низкого напряжения АКБ. Входной автомат АКБ не включен.	Дождитесь запуска выпрямителя и сигнал исчезнет.		
зуммер издает звуковые сигналы	Перегрузка по выходу Индикатор OVERLOAD включен.	Уменьшите нагрузку		

Ошибка	Диагностика неисправностей	Решение			
(3) При отключении сети на входе ИБП нет напряжения на выходе.	Проверьте, не отключён ли автомат АКБ и подключена ли АКБ к ИБП	Включите автомат АКБ, исправьте ошибку подключения АКБ			
(4) Сенсорный экран и светодиодная панель не	Проверьте, включен ли байпасный/ входной автомат и исправна ли плата питания.	Обратитесь в сервисную команию.			
работают	Проверьте включены ли автоматы питания.	Выключите автоматы питания.			
(5) DC/AC Горит красный индикатор и зуммер издает	Проверьте нет ли короткого замыкания на нагрузке.	Определите место короткого замыкания, устраните проблему и перезапустите инвертор			
продолжительные сигналы	Проверьте не отключена ли сеть ИБП. Возможно, АКБ выключена из-за полного разряда	инвертор Когда питание от сети будет восстановлено, ИБП запустится автоматически.			
(6)Индикатор перегрузки(Overload) включён.	Перегрузка по выходу.	Уменьшите нагрузку			
(7) После включения ИБП нет напряжения на выходе	Проверьте не повреждена ли плата управления тиристорами на байпасе/инверторе	Обратитесь в сервисную компанию			
	Подключение коммуникационного кабеля неправильное	Подключите коммуникационный кабель правильно Установите ПО правильно.			
(8)Ошибка связи	ПО для связи не установлено Неправильная настройка параметров связи с компьютером	Правильно установите парметры связи			
	Все вышеперечисленные проблемы устранены, но проблемы со связью не решены.	Обратитесь в сервисную компанию.			

# 6.2 Действия при аварийных ситуациях

В случае сбоя на ИБП нажмите комбинацию кнопок «ВЫКЛ», включите сервисный байпас и выключите вход/выход ИБП. При необходимости выключите нагрузку. Свяжитесь с сервисной компанией.



# А Технические характеристики

Пока	Показатели		31/10	31/20	31/30	31/40	31/50	31/60	31/80	31/100	31/120		
	Выпрямитель	Напряжение (В)	380/400	380/400/415 (L-L)									
		Диапазон входного напряжения(В)	±25%	±25%									
		Фазность	Три фа	Гри фазы, четыре провода + РЕ									
Вход		Входная частота (Гц)	40~70	10~70									
	Байпас	Входное напряжение (B)	220/230	220/230/240 (L-N)									
		Частота байпаса(Гц))	50/60±1	$50/60\pm10\%$ (±5% устанавливается на дисплее)									
		Фазность	Одна ф	аза+РЕ									
		иинальная мощность А/кВт)	10/8	20/16	30/24	40/32	50/40	60/48	80/64	100/80	120/96		
	Нап	пряжение (В)	220/230/240±1%										
Выход	Час	тота (Гц)	При синхронизации совпадает с частотой байпаса (нормальный режим) $50/60 \pm 0.1\%$ (режим работы от АКБ)								жим)		
	Форма волны		Синусоидальная THD<3% (линейная нагрузка)										
	Вре	РМЯ	1 мс (пер				іпас)						
	переключения(мс) Омс (переход с сети на АКБ)												

Пок	Показатели		31/10	31/20	31/30	31/40	31/50	31/60	31/80	31/100	31/120	
	Перегрузочная способность		125% от номинальной нагрузки: через 10мин, переход на байпас.									
		Инвертора	150% от номинальной нагрузки: через 1мин, переход на байпас									
			170% выше номинальной нагрузки: переход на байпас незамедлительно.									
	зочна		Ниже 1	30%ном	иинальн	ой нагр	узки: дл	ительно	е время	работы.		
	я спос	T-¥	130%-1	70% ном	иинальн	юй нагр	узки: че	рез 10м	ин, пере	ход на ба	айпас	
	обнос	Байпаса	170%-2	00% ном	минальн	юй нагр	узки: ми	ин 1мин	, перехо,	д на байг	ıac.	
	ΊЪ		200% выше номинальной нагрузки: переход на байпас незамедлительно.									
	Вых	код	Медная	і шина								
	Рабочая температура		0°C~40°C									
Окруз	Температура хоанения		-20°С~+55°С (Если температура транспортировки и хранения ИБП составляет -20, необходимо перед установкой поместить ИБП в комнатную температуру и дать ему нагреться до нее)									
Окружающая среда		осительная жность	0%~95% (без конденсации)									
среда	Выс	сота над уровнем я	Высота над уровнем моря при номинальных условиях до 1000 м. При увеличении высоты необходимо учесть снижение мощности в соответствии с GB/T 7260.3									
	Шу	м (дВ)	<65дВ (А)									
Ce	EM	С	IEC 62040-2 CLASS C3									
Сертификаты	Безо	опасность	IEC 60905-1, IEC 62040-1-1, UL1778									
каты	Тест	ирование	IEC 62040-3									
Механические параметры		ариты(мм) $ imes \Gamma  imes B)$	1800×800×800 1800×1000×800 1800×1400×800									
еские Гры	Bec(	кг)	520 560 600 690 740 790 1300 1600						1600			

Показатели		31/10	31/20	31/30	31/40	31/50	31/60	31/80	31/100	31/120	
Отключение сети, сбой ИБП, пониженное напряжение АКБ, в выходе и прочее							АКБ, пе	регрузка	на		
Защита от пониженного напряжения на АКБ, защита от пер защита от КЗ, защита от перегрева, защита от повышенного пониженного напряжения и прочее.								1 1	•		
	Связь	Поддержка RS232, Modbus485, SNMP, сухие контакты									

<sup>•</sup> Технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления



# ОБЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ "АБИТЕХ-ПРО"

Адрес: 127550, Россия, город Москва, улица Прянишникова, дом 19, строение 1

Сайт:www.abitech-pro.ruE-mail:info@abitech-pro.ru

Т&4ефон: +7(495) 357-57-37